

сирования плана экономического развития Сомали и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее следующей сессии;

4. *выражает надежду*, что управляющая власть будет тем временем продолжать свои неослабные усилия, направленные на содействие экономическому развитию подопечной территории.

512-е пленарное заседание,

14 декабря 1954 г.

856 (IX). ФОРМА ГОДОВЫХ ДОКЛАДОВ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 433 (V) от 2 декабря 1950 г. относительно годовых докладов Совета по Опеке,

напоминая о своей резолюции 789 (VIII) от 9 декабря 1953 г. относительно контроля и ограничения документации,

приняв к сведению заключения Совета по Опеке по этому вопросу, изложенные в его докладе за период с 22 июля 1953 г. по 16 июля 1954 года¹⁴,

1. *утверждает*, в виде опыта, предложения Совета по Опеке относительно формы его докладов Генеральной Ассамблее, а именно, что Совет должен представлять исчерпывающий доклад по каждой подопечной территории лишь один раз в три года, причем представление этого доклада должно совпадать с рассмотрением доклада Выездной миссии о данной территории, и что в остальные годы он должен представлять более короткие доклады о том, что произошло и что было достигнуто в течение отчетного года, с включением, однако, тех основных данных, которые позволят Генеральной Ассамблее судить о значении всех важных обстоятельств, а также замечаний и соображений государств-членов Организации и заключений и рекомендаций Совета;

2. *предлагает*, однако, Совету по Опеке, ввиду того что подопечная территория Сомали под итальянским управлением должна получить независимость не позднее 1960 года, ежегодно представлять исчерпывающие доклады относительно этой подопечной территории.

512-е пленарное заседание,

14 декабря 1954 г.

857 (IX). ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ЗА ПЕРИОД С 22 ИЮЛЯ 1953 ГОДА ПО 16 ИЮЛЯ 1954 ГОДА

Генеральная Ассамблея,

1. *принимает к сведению* доклад¹⁵ Совета по Опеке за период с 22 июля 1953 г. по 16 июля 1954 г.;

2. *рекомендует* Совету по Опеке в дальнейшем учитывать в своих прениях замечания и соображения, высказанные во время обсуждения его доклада на девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

512-е пленарное заседание,

14 декабря 1954 г.

858 (IX). ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕЗАВИСИМОСТИ

Генеральная Ассамблея,

напоминая свою резолюцию 558 (VI) от 18 января 1952 года, в которой она предложила управляющей власти каждой подопечной территории, за исключением Сомали под итальянским управлением, включать в каждый годовой отчет сведения относительно мер, — как принятых, так и предполагаемых, — направленных на достижение самоуправления или независимости, а также указывать, среди прочего, приблизительный срок, который потребуется для проведения таких мер и для достижения конечной цели,

напоминая также свою резолюцию 752 (VIII) от 9 декабря 1953 года, в которой она предложила Совету по Опеке включать в свои ближайшие и последующие доклады Генеральной Ассамблее особый раздел, касающийся выполнения резолюций 558 (VI) и 752 (VIII), указывая различные принятые или проектируемые меры, имеющие целью подготовку к самоуправлению или независимости, и излагая в каждом отдельном случае свои заключения и рекомендации в свете этих резолюций,

принимая во внимание, что одним из наиболее эффективных способов содействия достижению населением подопечных территорий целей, упомянутых в пункте b статьи 76 Устава, является предоставление ему возможности приобрести опыт в государственном управлении и администрации путем участия в представительных органах, пользуясь достаточными полномочиями для выполнения этой работы,

1. *отмечает с удовлетворением*, что, согласно требованию Генеральной Ассамблеи, Совет по Опеке включил в свой доклад за период с 22 июля 1953 г. по 16 июля 1954 года особый раздел¹⁶, касающийся достижения подопечными территориями самоуправления или независимости;

2. *отмечает*, однако, что Совет по Опеке не формулировал в этом докладе никаких заключений или рекомендаций относительно принятых или проектируемых мер, имеющих целью подготовку к самоуправлению или независимости;

3. *выражает надежду*, что Совет по Опеке будет включать свои заключения и рекомендации по этому вопросу в свои ближайший и последующие доклады Генеральной Ассамблеи;

4. *рекомендует* Совету по Опеке предписать своим выездным миссиям обращать особое внимание в своих докладах Совету на вопрос о достижении подопечными территориями самоуправления или независимости в свете резолюций 558 (VI) и 752 (VIII), а также настоящей резолюции;

5. *рекомендует* управляющим властям, в качестве меры, которая облегчит установление приблизительного срока завершения подготовки населения подопечных территорий к самоуправлению или независимости, приложить максимальные усилия для учреждения новых представительных государственных и

¹⁴ Там же, Дополнение № 4.

¹⁵ Там же.

¹⁶ Там же, стр. 303 и послед.

административных органов в подопечных территориях, с возрастающим участием в них коренного населения этих территорий, или для развития на той же основе уже существующих таких органов, а также рекомендует им обеспечить положение, при котором характер и функции этих органов отражали бы особый статус, которым эти территории пользуются на основании главы XII Устава и соглашений об опеке, и ускорить достижение целей, предусмотренных в статье 76 Устава.

512-е пленарное заседание,
14 декабря 1954 г.

859 (IX). УСТНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПОДАТЕЛЕЙ ПЕТИЦИЙ ИЗ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ КАМЕРУН ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 655 (VII) от 21 декабря 1952 г. и 758 (VIII) от 9 декабря 1953 г.,

предоставив право выступления с устными заявлениями¹⁷ подателям петиций, представляющим организации, существующие в подопечной территории Камерун под французским управлением,

1. *принимает к сведению* заявления, сделанные подателями петиций, представляющими организации, существующие в подопечной территории Камерун под французским управлением;

2. *постановляет* передать заявления упомянутых подателей петиций Совету по Опеке для их изучения;

3. *рекомендует* Совету по Опеке

а) и впредь уделять поднятым подателями петиций вопросам надлежащее внимание;

б) предложить своей очередной выездной миссии изучить эти вопросы; и

с) представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее десятой сессии.

512-е пленарное заседание,
14 декабря 1954 г.

860 (IX). ПРОБЛЕМА ОБЪЕДИНЕНИЯ ТОГО И БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТОГО ПОД БРИТАНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание свою резолюцию 750 (VIII) от 8 декабря 1953 года,

отмечая специальный доклад Совета по Опеке, содержащийся в документе A/2669¹⁸ от 23 июля 1954 года,

отмечая новое положение, описанное в заявлении¹⁹ правительства Соединенного Королевства, а именно, что Золотой Берег в недалеком будущем полностью примет на себя управление своими собственными делами и что после этого управляющая власть

¹⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая сессия, Четвертый комитет, 442-е, 443-е и 446-е заседания.

¹⁸ Там же, Приложения, пункты 35 и 52 повестки дня.

¹⁹ Там же, документ A/2660.

не сможет более управлять подопечной территорией в соответствии со статьями 4 и 5 действующего Соглашения об опеке,

отмечая также мнение управляющей власти²⁰, что прогресс населения подопечной территории таков, что к тому времени, когда Золотой Берег примет на себя полную ответственность за управление своими делами, население Того под британским управлением достигает той стадии развития, при которой цели Международной системы опеки по существу будут достигнуты, и что поэтому действие Соглашения об опеке будет подлежать прекращению,

считая, что согласно статье 76b Устава будущий статус территории должен быть определен в свете ее специфических условий и согласно свободно выраженному желанию ее народов,

1. *постановляет*, что, ввиду предстоящего пересмотра или прекращения действий Соглашения об опеке, надлежит принять меры, в свете специфических условий в этой подопечной территории, к выяснению желаний ее населения в отношении своей будущей судьбы, не предпринимая окончательного решения, на котором оно может остановиться, а именно, желает ли оно независимости, объединения независимого Того под британским управлением с независимым Того под французским управлением, объединения с независимым Золотым Берегом или же какого-либо другого статуса самоуправления или независимости;

2. *предлагает* Совету по Опеке принять во внимание взгляды, высказанные в Четвертом комитете на девятой и предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, рассмотреть вопрос о том, какие следует принять меры для проведения в жизнь вышеуказанного постановления, и представить по этому вопросу доклад десятой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *предлагает* также Совету по Опеке послать специальную миссию в подопечные территории Того под британским управлением и Того под французским управлением и поручить ей подвергнуть специальному изучению эти проблемы и представить свой доклад по этому вопросу заблаговременно, чтобы Совет мог представить доклад Генеральной Ассамблее на ее десятой сессии;

4. *настоятельно предлагает* тем временем, чтобы в высших интересах Организации Объединенных Наций непосредственно заинтересованные стороны оказывали максимальное содействие в полном и быстром проведении в жизнь ее рекомендаций, содержащихся в резолюции 750 B (VIII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1953 года.

512-е пленарное заседание,
14 декабря 1954 г.

ПРИМЕЧАНИЕ

ИЗБРАНИЕ ЧЛЕНА КОМИТЕТА ПО ИНФОРМАЦИИ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ

В соответствии с постановлениями резолюций 332 (IV) и 646 (VII) Генеральной Ассамблеи, Четвертому комитету было предложено заполнить вакансии в

²⁰ Там же.